

Dernière composition annuel de 3ème AN.

Assia Djebbar, écrivaine et historienne (1936-2015)

Assia Djebbar (pseudonyme de Fatma Zohra Imalayene) est née le 30 juin 1936 à Cherchell (Algérie). Elle s'est éteinte le 6 février 2015 à Paris, en France. Elle grandit dans une famille de petite bourgeoisie traditionnelle algérienne. Son père était instituteur issu de l'École Normale de Bouzaréah.,

Elle passa son enfance à Mouzaia ville (Mitidja), étudia à l'école française puis dans une école coranique privée. À partir de l'âge de 10 ans, elle étudia au collège de Blida, en section classique (grec, latin, anglais) et obtient son baccalauréat en 1953. En 1955, elle rejoint l'École Normale Supérieure de Sèvres (France). Elle est la première femme musulmane et la première Algérienne à être admise.

Son premier roman La Soif parut en 1957, suivi en 1958 par Les Impatients... En 1995, elle devint professeur titulaire à Louisiana State University de Baton Rouge (États-Unis). Son œuvre littéraire est traduite en vingt-trois langues. Elle est élue à l'Académie française, le 16 juin 2005. Elle devient alors la première écrivaine originaire du Maghreb à être élue à l'Académie française.



Samir Hachani (Professeur à l'université Alger 2)

I. Compréhension de l'écrit. (14 points)

1. Quel est le vrai nom de cette écrivaine ? (01 pt)

2. Comment était sa famille ? (01 pt)

3. En combien de langues son œuvre a-t-elle été traduite ?

- En 3 langues. - En 5 langues. - En 23 langues. - En 13 langues. (01 pt)

* Choisis la bonne réponse.

4. a. Ce récit est une : - biographie. - autobiographe. - calligraphie. (01 pt)

* Choisis la bonne réponse.

b. Justifie ta réponse. (01 pt)

5. Réponds par " Vrai " ou " Faux ". (01,5 pt)

- a. Assia Djebbar est d'origine française.
b. Ces romans n'on jamais été traduits.
c. Cette figure emblématique est décédée.

6. a. Relève du texte un mot appartenant au champ lexical de " livres ".

- (0,5 pt)

b. Relève du texte deux (02) mots de la même famille. (01 pt)

- /

c. " Son œuvre littéraire est traduite en vingt-trois langues. "

- Le mot souligné veut dire : - jeu. - travail. - choix.

* Choisis la bonne réponse. (01 pt)

7. a. Relève du texte un déterminant possessif puis emploie le dans une phrase personnelle.

..... (0,5 pt)

.....(01 pt)

b. Relève, du texte, un adjectif qualificatif. (0,5 pt)

8. Elle grandit dans une famille de petite bourgeoisie traditionnelle algérienne.

* Réécris la phrase en remplaçant " elle " par " nous. "

(01 pt)

9. Complète par le nom du pays qui convient :

- Martin Luther King est un américain. Il habite en.....(0,5 pt)

10. Elle grandit dans une famille bourgeoise traditionnelle algérienne. (01,5pt)

* Réécris la phrase en commençant ainsi :

- Elle grandit dans un milieu.....

II. Production écrite. (06 points)

A partir de la fiche biographique suivante, rédige un court récit biographique rapportant la vie du poète de la révolution algérienne.



Nom : Moufdi Zakaria.

Date de naissance : 12 juin 1908

Lieu de naissance : Beni Isguen, près de Ghardaïa,.

Profession : poète

Famille : ses origines remontent aux Rostémides (الرستميون).

Décès : 17 août 1977 à Tunis

Œuvres :

- auteur de Kassaman, (l'hymne national algérien)

- rédacteur en chef du journal Echaâb (1937)

- l'Iliade algérienne